

सं. ए-35018/01/2016-प्रशा.। संघ लोक सेवा आयोग

हरियाणा Carlo Tudina धौलपुर हाउस, शाहजहां रोड नई दिल्ली-110069 दिनांक :11/04/2016 परिचालन शाखा नं 5600

रिक्ति परिपन्न

विषय : संघ लोक सेवा आयोग के कार्यालय में वेतन बैंड-4 (37400-670007-रः) में बेट-वेतन रू 87007- सहित (अल्पकालिक संविदा सहित) के आधार पर भाषाई प्रशासक (सामान्य केन्द्रीय सेवा, समूह 'क', राजपत्रित, अनर्नुसचिवीय) के पद को भरे जाने के संबंध में।

संघ लोक सेवा आयोग के कार्यालय में वेतन बैंड-4 (37400-67000/-रु.) में ग्रेड वेतन 8700/- रु. सहित प्रतिनियुक्ति (अल्पकालिक संविदा सहित) के आधार पर भाषाई प्रशासक (सामान्य केन्द्रीय सेवा, समूह 'क', राजपत्रित, अननुसचिवीय) के एक पद को भरने का प्रस्ताव है।

पात्रता की शर्ते :- प्रतिनियुक्ति (अल्पकालिक संविदा सहित) :

"केन्द्र सरकार अथवा राज्य सरकारीं/संघ शासित क्षेत्रीं/मान्यता प्राप्त अनुसंघान संस्थानीं/ विश्वविद्यालयीं/ सार्वजनिक क्षेत्र के उपक्रमों/अर्ध-सरकारी/ स्वायत्त एवं सांविधिक संगठनों/ अर्ती बोर्डी, नामत: बैंकिंग एवं रेलवे अर्ती बोर्ड, कर्मचारी चयन आयोग के अधिकारी", जो :-

जो मूल संवर्ग/विभाग में नियमित आधार पर सदृश पद धारण किए हुए हैं; अथवा (i)

जिन्होंने मूल संवर्ग/विभाग में वेतन बैंड-3, 15600-39100/- रु., में ग्रेड वेतन 7600/- रुपए वाले पद (ii) अथवा समतुल्य पदों पर नियुक्ति के उपरांत नियमित आधार पर पांच वर्ष सेवा की है; तथा

निम्नलिखित शैक्षणिक तथा अन्य योग्यताएं रखते हों :-

अनिवार्य :

(क)

(1)

(iii)

किसी मान्यताप्राप्त विश्वविद्यालय से भाषा-विज्ञान में मास्टर डिग्री अथवा डिग्री स्तर पर अनिवार्य अथवा ऐच्छिक विषय अथवा परीक्षा की भाषा के माध्यम के रूप में अंग्रेजी सहित किसी भी मान्यताप्राप्त विश्वविद्यालय से हिन्दी में मास्टर डिग्री अथवा

डिग्री स्तर पर अनिवार्य अथवा ऐच्छिक विषय अथवा परीक्षा की भाषा के माध्यम के रूप में हिन्दी सहित किसी भी मान्यताप्राप्त विश्वविद्यालय से अंग्रेजी में मास्टर डिग्री अथवा

डिग्री स्तर पर अनिवार्य अथवा ऐच्छिक विषय अथवा परीक्षा की माण के माध्यम के रूप में अंग्रेजी सहित किसी भी मान्यताप्राप्त विश्वविद्यालय से हिन्दी अथवा अंग्रेजी को छोइकर किसी भी अन्य विषय में हिन्दी माध्यम में मास्टर डिग्री अथवा

डिग्री स्तर पर अनिवार्य अथवा ऐच्छिक विषय अथवा परीक्षा की भाषा के माध्यम के रूप में हिन्दी सहित किसी भी मान्यताप्राप्त विश्वविद्यालय से हिन्दी अथवा अंग्रेजी को छोड़कर किसी भी अन्य विषय में अंग्रेजी माध्यम में मास्टर डिग्री अथवा

डिग्री स्तर पर अनिवार्य अथवा ऐच्छिक विषय के तौर पर हिन्दी तथा अंग्रेजी या परीक्षा की भाषा के माध्यम के रूप में हिन्दी अथवा अंग्रेजी में से कोई एक भाषा तथा अनिवार्य अथवा ऐच्छिक विषय के तौर पर इनमें से दूसरी आषा सहित किसी भी मान्यताप्राप्त विश्वविद्यालय से हिन्दी अथवा अंग्रेजी को छोड़कर किसी भी अन्य विषय में मास्टर डिग्री

मानविकी, सामाजिक विज्ञान, विज्ञान एवं प्रौद्योगिकी आदि के विभिन्न विषयों की अकादिमिक तथा तकनीकी सामग्री के अंग्रेजी-हिन्दी अनुवाद का न्यूनतम 10 वर्ष का अनुभव।

सरकार में नियुक्ति हेतु परीक्षा संबंधी कार्यों का अनुभव।

### वांछनीय :

- ं(i) अकादमिक तथा अन्य विशेषज्ञों के राष्ट्रीय/अंतर्राष्ट्रीय सम्मेलमाँ/गोष्ठियों के आयोजन तथा इनमें सहयोग का 3 वर्ष का अनुभव।
- (ii) हिन्दी में पीएचडी अथवा भाषा-विज्ञान में शोध कार्य प्रकाशित

### 3. आवाई प्रशासक के पद से जुड़े कार्यों जिम्मेदारियों की सूची :-

- (i) वैज्ञानिक एवं तकनीकी शब्दावली से संबंधित कार्य, अंग्रेजी से हिन्दी तथा विलोमत: अनुवाद कार्य।
- (ii) वैज्ञानिक एवं तकनीकी शब्दावली के दृष्टिकोण से संगत आषाई शोध।
- (iii) अपने कर्तव्यों का निर्वहन करते हुए वरिष्ठ अकादिमिक विशेषज्ञों से समन्वय स्थापित करना तथा संपर्क करना।
- (iv) वरिष्ठ अधिकारियों द्वारा प्रदान किया जाने वाला कोई भी अन्य कार्य।

### 4. वेतन का विनियमन और प्रतिनियुक्ति की अन्य शर्ते :-

चयनित उम्मीदवार का वेतन, कार्मिक एवं प्रशिक्षण विभाग के दिनांक 17.06.2010 के समय-समय पर यथासंशोधित का.जा. सं. 6/8/2009-स्था.(वेतन-II) में निहित उपबंधों के अधीन विनियमित होगा।

### 5. <u>आय सीमा</u>:-

प्रतिनियुक्ति द्वारा नियुक्ति के लिए अधिकतम आयु सीमा, आवेदन प्राप्ति की अंतिम तिथि को 56 वर्ष से अधिक नहीं होगी।

### 6. प्रतिनियक्ति की अवधि:-

केन्द्रीय सरकार के उसी या किसी अन्य संगठन या विभाग में इस नियुक्ति से ठीक पहले धारित किसी अन्य कैडर-बाह्य पद पर प्रतिनियुक्ति की अविध सिहत इस प्रतिनियुक्ति की अविध (अल्पकालिक संविदा सिहत) सामान्यतः पांच वर्ष से अधिक नहीं होगी।

- 7. पात्र उम्मीदवारों के आवेदन पत्र (दो प्रतियों में), जिन्हें घयन होने पर तत्काल कार्यमुक्त किया जा सकता है, निर्धारित प्रपत्र (अनुबंध-1) में निम्नलिखित दस्तावेज़ों के साथ, अग्रेषण प्राधिकारी के प्रमाण-पत्र (अनुबंध-11 में दिए गए प्रपत्र में) सहित अग्रेषित कर दिए जाएं।
  - (i) सत्यनिष्ठा प्रमाणपत्र।
  - (II) कर्मचारी पर पिछले 10 वर्षों के दौरान अधिरोपित दीर्घ/लघु शास्तियां, यदि कोई हाँ, की सूची (यदि कोई शास्ति नहीं लगाई गई है तो 'शून्य' प्रमाण-पत्र संलग्न किया जाए)।
  - (॥) सतर्कता निर्बोधन प्रमाणपत्र।
  - (iv) पिछले 5 वर्षी (2010-11 से 2014-15) की वार्षिक गोपनीय रिपोटी की अनुप्रमाणित फोटोप्रतियां (भारत सरकार के कम से कम अवर सचिव स्तर के किसी अधिकारी द्वारा प्रत्येक पृष्ठ पर विधिवत अनुप्रमाणित)।

अनुबंध के अंत में उल्लिखित आवश्यक दस्तावेज श्री सुरेश कुमार नायक, अवर सचिव (प्रशा.), कमरा नं. 216 एबी, संघ लोक सेवा आयोग, धौलपुर हाउस, शाहजहां रोड, नई दिल्ली-110069 को इस परिपत्र के इम्पलायमेंट न्यूज़/रोजगार समाचार में प्रकाशन की तारीख से 45 दिन के भीतर अग्रेषित कर दिए जाएं। ऐसे आवेदन-पत्रों पर विचार नहीं किया जाएगा, जो उचित माध्यम के द्वारा अग्रेषित नहीं किए गए हैं अथवा अपेक्षित प्रमाण-पत्र और आवश्यक दस्तावेजों के बिना अग्रेषित किए गए हैं।

8. इस पद के लिए आवेदन करने वाले उम्मीदवारों को बाद में उम्मीदवारी वापस लेने की अनुमित नहीं दी जाएगी।
"सरकार ऐसी कार्मिक शक्ति तैयार करने के लिए प्रयासरत है, जो महिला और पुरुष कर्मियों के संतुलन को दर्शाती हो
और महिला उम्मीदवारों को आवेदन करने के लिए प्रोत्साहित किया जाता है।"

m

(सुरेश कुमार नायक) अवर सचिव (प्रशा.) संघ लोक सेवा आयोग दूरभान सं0 011-23381202

### प्रति प्रेपित :-

- 1. भारत सरकार के सभी मंत्रालय/विभाग (संलग्न सूची के अनुसार)।
- 2. राज्य सरकारों/संघ शासित क्षेत्रों के प्रधान सचिवों, विश्वविद्यालयों/मान्यता प्राप्त अनुसंधान संस्थानों/ सार्वजनिक क्षेत्र के उपक्रमों/ अर्ध-सरकारी/सांविधिक एवं स्वायत्त संगठनों/भर्ती बोर्डी नामतः रेलवे भर्ती बोर्ड, कर्मचारी चयन आयोग के संवर्ग नियंत्रण प्राधिकारियों (संलग्न सूची के अनुसार) को इस अनुरोध के साथ कि वे कृपया रिक्ति को व्यापक स्तर पर परिचालित करें।
- संघ लोक सेवा आयोग के सभी नोटिस बोर्ड पात्र और इच्छुक अधिकारी, अपने आवेदन अपने संबंधित प्रशासन अनुभाग के माध्यम से निर्धारित तारीख तक भेज सकते हैं।
- 4. वेब सेल, संघ लोक सेवा आयोग को इस अनुरोध के साथ कि इस रिक्ति परिपत्र को आयोग की आधिकारिक वेबसाइट पर अपलोड करें ।
- 5. श्री वी. रिव रामकृष्ण, निदेशक, कमरा नं. 835, विज्ञापन और दृश्य प्रचार निदेशालय, सूचना और प्रसारण मंत्रालय, 14वीं मंजिल, सूचना भवन, सीजीओ काम्प्लेक्स, नई दिल्ली को इस अनुरोध के साथ कि वे इस परिपन्न को इम्प्लायमेंट न्यूज/रोजगार समाचार के आगामी अंक में प्रकाशित करें।
- 6. श्रीमती पुष्पिंदर कौर, महाप्रबंधक-सह-प्रमुख संपादक, इम्प्लायमेंट न्यूज, सूचना एवं प्रसारण मंत्रालय, ईस्ट ब्लॉक-IV, तल-5, आर.के. पुरम, नई दिल्ली-110066 को इस अनुरोध के साथ कि वे इस परिपत्र को इम्प्लायमेंट न्यूज/रोजगार समाचार के आगामी अंक में प्रकाशित करें।

(सुरेश कुमार नायक) अवर सचिव (प्रशा.) संघ लोक सेवा आयोग के कार्यालय में प्रतिनियुक्ति (अल्पकालिक संविद्धा सहित) के आधार पर भाषाई प्रशासक के पढ के लिए आवंदन का प्रपत्र :

### जीवन-वृत्त प्रपन

- नाम तथा डाक का पता (स्पष्ट अक्षरों में) दूरमाष सं. : सहित
- 2. जन्म तिथि (ईस्वी सन् में)
- केन्द्रीय सरकार के नियमों के अंतर्गत सेवानिवृति की तारीख
- शैक्षिक योग्यताएं
   (यदि नीचे दिया गया स्थान अपर्याप्त हो, तो अलग से एक पत्रक जोईं, जो आपके हस्ताक्षर द्वारा विधिवत् प्रमाणित हो)
- 5(क). क्या आप मूल संवर्ग अथवा विभाग में नियमित आधार पर सदृश पद धारण किए हुए हैं;
- 5(ख). क्या आपने मूल संवर्ग/विभाग में वेतन बैंड-3, 15600-39100/- रु., में ग्रेड वेतन 7600/- रुपए वाले पद अथवा समतुल्य पदों पर नियुक्ति के उपरांत नियमित आधार पर पांच वर्ष सेवा की है
- **6(क)**. क्या आपके पास किसी मान्यताप्राप्त विश्वविद्यालय से भाषा-विज्ञान में मास्टर डिग्री या समकक्ष है
- 6(ख). क्या आपके पास डिग्री स्तर पर अनिवार्य अथवा ऐच्छिक विषय अथवा परीक्षा की भाषा के माध्यम के रूप में अंग्रेजी सहित किसी भी मान्यताप्राप्त विश्वविद्यालय से हिन्दी में मास्टर डिग्री है
- 6(ग). क्या आपके पास डिग्री स्तर पर अनिवार्य अथवा ऐच्छिक विषय अथवा परीक्षा की भाषा के माध्यम के रूप में हिन्दी सहित किसी भी मान्यताप्राप्त विश्वविद्यालय से अंग्रेजी में मास्टर डिग्री है
- 6(घ). क्या आपके पास डिग्री स्तर पर अनिवार्य अथवा ऐच्छिक विषय अथवा परीक्षा की भाषा के माध्यम के रूप में अंग्रेजी सहित किसी भी मान्यताप्राप्त विश्वविद्यालय से हिन्दी अथवा अंग्रेजी को छोड़कर किसी भी अन्य विषय में हिन्दी माध्यम में मास्टर डिग्री है
- 6(इ.). क्या आपके पास डिग्री स्तर पर अनिवार्य अथवा ऐच्छिक विषय अथवा परीक्षा की भाषा के माध्यम के रूप में हिन्दी सहित किसी भी मान्यताप्राप्त विश्वविद्यालय से हिन्दी अथवा अंग्रेजी को छोड़कर किसी भी अन्य विषय में अंग्रेजी माध्यम में मास्टर डिग्री है



- 6(च). क्या पास डिग्री स्तर पर अनिवार्य अथवा ऐस्छिक विषय के तौर पर हिन्दी तथा अंग्रेजी या परीक्षा की भाषा के माध्यम के रूप में हिन्दी अथवा अंग्रेजी में से कोई एक भाषा तथा अनिवार्य अथवा ऐच्छिक विषय के तौर पर इनमें से दूसरी भाषा सहित किसी भी मान्यताप्राप्त विश्वविद्यालय से हिन्दी अथवा अंग्रेजी को छोड़कर किसी भी अन्य विषय में मास्टर डिग्री है
- 7(क). क्या आपको मानविकी, सामाजिक विज्ञान, विज्ञान एवं प्रौद्योगिकी आदि के विभिन्न विषयों की अकादमिक तथा तकनीकी सामग्री के अंग्रेजी-हिन्दी अनुवाद का न्यूनतम 10 वर्ष का अनुभव है
- 7(ख). क्या आपको सरकार में नियुक्ति हेतु परीक्षा संबंधी कार्यों का अनुभव है
- 8(क). क्या आपको अकादिमिक तथा अन्य विशेषज्ञों के राष्ट्रीय/अंतर्राष्ट्रीय सम्मेलनों/गोष्ठियों के आयोजन तथा इनमें सहयोग का 3 वर्ष का अनुभव है
- 8(ख). क्या आपके पास हिन्दी में पीएचडी अथवा भाषा-विज्ञान में शोध कार्य प्रकाशित है
  - 9. रोज़गार का कालक्रमानुसार ब्यौरा (केन्द्रीय सरकार की सेवा में प्रवेश से आरंभ करते हुए)। यदि नीचे दिया गया स्थान अपर्याप्त हो, तो अलग से एक पत्रक जोई, जो आपके हस्ताक्षर द्वारा विधिवत् प्रमाणित हो।

वेतनमान सहित	सेवा की अवधि		नियुक्ति की प्रकृति -	मूल वेतन (संशोधित)			नियुक्ति के दौरान किए गए कार्य के संक्षिप्त
धारित पद	से	तक	(नियमित/तदर्थ/ प्रतिनियुक्ति)	•पीबी में वैतन	ग्रेड वेतन	मूल वेतन	सार सहित इयूटी की प्रकृति
2	3	. 4	5	6	7	8	9
	सहित धारित पद	सहित अ धारित से पद	सहित अवधि धारित से तक पद	सहित अवधि प्रकृति - धारित से तक (नियमिता/तदर्थ। पद प्रतिनियुक्ति)	सहित अवधि प्रकृति - ( धारित से तक (नियमित/तदर्थ/ •पीबी पद प्रतिनियुक्ति) में देतन	सहित अवधि प्रकृति - (संशोधित धारित से तक (नियमित/तदर्थ/ •पीबी ग्रेड पद प्रतिनियुक्ति) में वेतन	सहित अवधि प्रकृति - (संशोधित) धारित से तक (नियमिता/तदर्थ। •पीबी ग्रेड मूल पद प्रतिनियुक्ति) में वेतन वेतन

- वर्तमान रोज़गार का स्वरूप अर्थात् तदर्थ या अस्थायी
   या स्थायी :
- यदि वर्तमान रोज़गार प्रतिनियुक्ति आधार पर है, तो कृपया बताएं :
  - (क) आरंभिक नियुक्ति की तारीख:
  - (ख) प्रतिनियुक्ति पर नियुक्ति की अवधि:
  - (ग) अपने मूल कार्यालय/ संगठन का नाम, जिससे आप संबंधित हैं:
- 12. क्या आप संशोधित वेतनमान ले रहे हैं? यदि हां, तो बताएं कि किस तारीख से संशोधन हुआ और संशोधन-पूर्व वेतनमान भी दर्शाएं।

तारीख	वेतनमान (संशोधन- पूर्व)	मूल वेतन (संशोधन-पूर्व)	वेतन के संशोधन की तारीख	संशोधित वेतनमान, वेतन बैंड और ग्रेड वेतन	संशोधित मूल वेतन
11					

- 13. अब प्राप्त की जा रही कुल मासिक परिलब्धियां
- 14. ऐसी अतिरिक्त जानकारी, यदि कोई हो, जिसका उल्लेख आप इस पद हेतु अपनी उपयुक्तता के समर्थन में करना चाहते हैं. (यदि नीचे दिया गया स्थान अपर्याप्त हो, तो अलग से एक पत्रक संलग्न करें)।
- 15. अग्रेषण प्राधिकारी का नाम, टेलीफोन नं. सहित पूरा डाक पता
- 16. क्या आप अ.जा./अ.ज.जा. से संबंधित हैं?
- 17. अभ्युक्तियां

टेलीफोन नं. ई-मेल आईडी

दिनांक :



## No.A-35018/01/2016-Admn.ll Union Public Service Commission (संघ लोक सेवा आयोग)

Dholpur House, Shahjahan Road New Deihi-110069

Dated: 11-04-2016

### VACANCY CIRCULAR

Filling up the post of Linguistic Administrator (General Central Service, Group-'A' Gazetted, Non-Ministerial) in the scale of PB-4 (Rs.37400-67000/-) with Grade Pay Rs.8700/- on Deputation (including short term contract) basis in the O/o UPSC-reg.

It is proposed to fill up one post of Linguistic Administrator (General Central Service, Group-'A' Gazetted, Non-Ministerial) in the scale of PB-4 (Rs.37400-87000/-) with Grade Pay Rs.8700/- on Deputation (including short term contract) basis in the O/o UPSC.

### 2. **Eligibility Conditions:** Deputation (including short term contract):

"Officers from the Central/State Government/UTs/ Recognized Research Institutions/Universities /Public Sector Undertakings/Semi-Government/Autonomous or Statutory Organizations/ Recruitment Boards viz. Banking and Railway Recruitment Boards, Staff Selection Commission:

- (a) (i) holding analogous posts on regular basis in the parent cadre/department; or
- (ii) with 5 years regular service in the grade rendered after appointment thereto on regular basis in posts in Pay Band-3, Rs. 15600-39100/-with Grade Pay Rs. 7600/- or equivalent in the parent cadre/department;
- (b) Possessing following educational qualification and other qualifications:

### Essential:

(i) Master's Degree of a recognized University in Linguistics;

### OR

Master's Degree of a recognized University in Hindi with English as a compulsory or elective subject or as the medium of examination at the degree level;

### OR

Master's Degree of a recognized University in English with Hindi as a compulsory or elective subject or as the medium of examination at the degree level OR

Master's Degree of a recognized University in any subject other than Hindi or English with Hindi medium and English as a compulsory or elective subject or as the medium of examination at the degree level

### OR

Master's Degree of a recognized University in any subject other than Hindi or English with English medium and Hindi as a compulsory or elective subject or as the medium of examination at the degree level

Master's Degree of a recognized University in any subject other than Hindi or English with Hindi and English as a compulsory or elective subjects or either of the two as a medium of examination and the other as a compulsory or elective subject at the degree level

- (ii) A minimum of 10 years of experience in English-Hindi translation of the texts of academic and technical content, in different disciplines of humanities, social sciences, science and technology etc.,
- (iii) Experience of handling examination work of recruitment in government.



### Desirable:

- (i) 3 years of experience in organizing/associating in national/ international conference/seminars of academician/experts.
- (ii) A PhD awarded in Hindi or published work in linguistic research

# 3. <u>List of duties / responsibilities attached to the post of Linguistic Administrator:</u>

(i) Work related to scientific and technical terminology, translation from English to Hindi and vice-versa.

(ii) Linguistic research relevant to scientific and technical terminology.

(iii) To coordinate and interact with senior academicians in discharging his duties.

(iv) Any other work assigned by the Senior Officers.

4. Regulation of pay and other terms of deputation : -

The pay of the selected candidate will be regulated under the provisions contained in the DoP&T O.M. No. 6/8/2009-Estt.(Pay-II) dated 17/06/2010 as amended time to time.

### 5. Age-limit :-

The maximum age-limit for appointment by deputation (including short-term contract) shall not be exceeding 56 years as on the closing date of receipt of applications.

### Period of deputation: -

Period of deputation(including short term contract) including the period of deputation(including short-term contract) in another ex cadre post, held immediately preceding this appointment in the same or some other organization/department of the Central Government shall ordinarily not exceed five years.

7. Application (in duplicate) only in the prescribed proforma (Annexure-I) of the eligible candidates whose services can be spared immediately on selection, together with the certificate from the Forwarding Authority (in proforma Annexure-II) along with the following documents:

(i) Integrity certificate

(ii) List of major/ minor penalties imposed if any, on the official during the last 10 years; (If no penalty has been imposed a 'Nil' certificate should be enclosed).

(iii) Vigilance clearance certificate.

(iv) Attested photocopies of the ACRs for the last five years (2010-11 to 2014-15) (attested on each page by an officer not below the rank of an Under Secretary to the Govt. of India).

The required documents mentioned at the end of Annexure, may be forwarded to Sh. Suresh Kumar Nayak, Under Secretary (Admn.), Room No. 216 AB, Union Public Service Commission, Dholpur House, Shahjahan Road, New Delhi-110069, within 45 days of the publication of the circular in the Employment News/ Rozgar Samachar. Applications not forwarded through proper channel or those received without the requisite certificates and necessary documents will not be entertained.

8. The candidates who apply for the post will not be allowed to withdraw their candidature subsequently.

"Government strives to have a workforce which reflects gender balance and women candidates are encouraged to apply".

(Suresh Kumar Nayak)
Under Secretary(Admn.)
Union Public Service Commission
Tel. No. 011-23381202

## Copy forwarded to :-

1. All Ministries/Departments of Govt. of India (as per list attached).

2. Principal Secretaries of State Governments/ Union Territories, Cadre Controlling Authorities of Recognised Research institutions/ public sector undertakings/Semi-Government/statutory and autonomous organizations/Recruitment Boards viz. Banking and Railway Recruitment Boards, Staff Selection Commission (as per list attached); with a request to give wide publicity to this Vacancy Circular. 3.

All Notice Boards of UPSC-eligible and interested officers may forward their applications

through their concerned Admn. Section with the stipulated date.

Web Cell, UPSC with a request to upload the vacancy circular on the official website of the

Shri V. Ravi Ramkrishna, Director, Room No. 835, DAVP, Ministry of Information and 5. Broadcasting, 14th Floor, Soochana Bhavan, C.G.O. Complex, New Delhi with a request to publish this circular in the ensuing issue of Employment News/रोजगार समाचार.

Smt. Pushpinder Kaur, General Manager-cum-Chief Editor, Employment News, Ministry of 6. Information & Broadcasting, East Block-IV, Level-5, R.K. Puram, New Delhi-110066; with a request to publish this circular in the ensuing issue of Employment News/रोजगार समाचार.

> (Suresh Kumar Nayak) Under Secretary(Admn.)

# Proforma for application for the post of Linguistic Administrator on Deputation (Including short term contract) basis in the Office of UPSC.

## **BIO-DATA PROFORMA**

- Name and postal address (in Block Letters) with Telephone no.
- 2. Date of Birth (in Christian Era)
- Date of retirement under Central Govt. Rules
- Educational qualifications
   (Enclose a separate sheet, duly authenticated by your signature, if the space below is insufficient)
- 5(a). Do you hold analogous post on a regular basis in the parent cadre or Department
- 5(b). Do you possess five years' regular service in the grade rendered after appointment thereto on regular basis in posts in Pay Band-3, Rs. 15600-39100/- with Grade Pay Rs. 7600/- or equivalent in the parent cadre/department
- 6(a). Do you possess Master's Degree of a recognized University in Linguistics.
- 6(b). Do you possess Master's Degree of a recognized University in Hindi with English as a compulsory or elective subject or as the medium of examination at the degree level
- 6(c). Do you possess Master's Degree of a recognized University in English with Hindi as a compulsory or elective subject or as the medium of examination at the degree level
- 6(d). Do you possess Master's Degree of a recognized University in any subject other than Hindi or English with Hindi medium and English as a compulsory or elective subject or as the medium of examination at the degree level
- 6(e). Do you possess Master's Degree of a recognized University in any subject other than Hindi or English with English medium and Hindi as a compulsory or elective subject or as the medium of examination at the degree level
- 6(f). Do you possess Master's Degree of a recognized University in any subject other than Hindi or English with Hindi and English as a compulsory or elective subjects or either of the two as a medium of examination and the other as a compulsory or elective subject at the degree level
- 7(a). Do you possess a minimum of 10 years of experience in English-Hindi translation of the texts of academic and technical content, in different disciplines of humanities, social sciences, science and technology etc..
- 7(b). Do you possess Experience of handling examination work of recruitment in government
- 8(a). Do you possess three years of experience in organizing/associating in national/ international conference/seminars of academiclan/experts
- 8(b). Do you possess a PhD awarded in Hindi or published work in linguistic research

h

9. Details of employment, in chronological order (Starting from entry in Central Government service). Enclose a separate sheet, duly authenticated by your signature, if the space below is insufficient

Office/ Organization	Post heid with scale	Period of service		Nature of appointment	Basic Pay (revised)			Nature of duties with Brief Details
	of pay	from	to	(regular/ ad- hoc/ deputation)	Pay In PB	G.P.	Basic pay	of works performed during the appointment
1	2	3	4	5	6	7	8	9
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·								
					:: 	1.		

- Nature of present employment, i.e ad-hoc or temporary or permanent
- 11. In case the present employment is held on deputation please state
  - (a) The date of initial appointment
  - (b) Period of appointment on deputation
  - (c) Name of parent office/Organization to which you belong
- 12. Are you in revised scale of pay? If yes, give the date from which the revision took place and also indicate the pre- revised scale

Date	Pay scale (pre- revised)	Basic pay (pre-revised)	Date of revision of pay	Revised scale of pay, PB & G.P.	Revised basic pay
	,				

- 13. Total emoluments per month now drawn
- Additional information, if any, which you would like to mention in support of your suitability for the post. (Enclose a separate sheet if the space is insufficient)
- 15. Full postal address of forwarding authority with name & telephone number
- 16. Whether belongs to SC/ST
- 17. Remarks

Signature of the candidate Full office address

Tel. No. Email ID

Date:

# (Certificate To Be Furnished By The Employer/Head Of Office/Forwarding Authority)

		C rubiovenuesa of Offi	ce/Forwarding Authority)
corre	Certified that the particulars furnished ct and he/she possesses educational qua	byalifications and experience	mantioned in the area
2.	Also certified that:-	and experience	mentioned in the vacancy circular.
i.	There is no vigilance or disciplinary cas	se pending/contemplated a	against Shri/Smt
ii.	His/Her integrity is certified.	·	g-mot offing office
lii.	The photocopies of the ACRs for the attested by an officer of the rank of Und	last 5 years (for the year er Secretary to the Govt. o	ar from 2010-11 to 2014-15) duly
iv.	*No major/minor penalty has been impo	sed on him/her during the	last 10 years
V.	*A list of major/minor penalties imposed	on him/her during the last	10 years is enclosed.*
o 10		Signature Name & Designation Telephone No. Fax No. Office Seal	:
Place:	•		*
eted:			

List of enclosure:

1.

Z.

3.

5.

6.

(\*Strike out which is not applicable.)

1/2